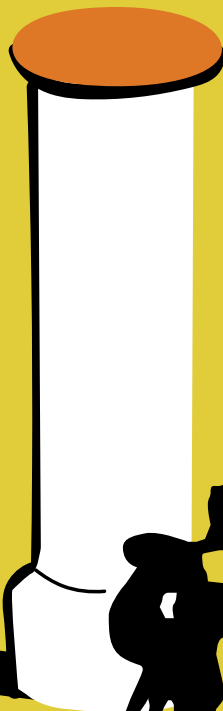




Schwabenbühne
Roth- und Illertal e.V.
JUGENDENSEMBLE



Emil und die Detektive

Freilichtsommer 2023

Semler
Fenster + Schreinerei

Tausend Quadrat-
meter Trends!



89165 Dietenheim / Iller, Otto-Leimer-Str. 2 | Tel. (07347) 96 500 | www.semmler-fenster.de



**Liebe Freunde des Sommertheaters der Schwabenbühne,
liebe Theatergäste aus Nah und Fern,
liebes Team der Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V.,**

so, wie wir immer auf den Sommer warten – und in diesem Jahr ganz besonders – so warten wir auch jedes Jahr gespannt auf das Sommertheater der Schwabenbühne. Kein Ort passt besser als die Freilichtbühne am Schloss, um die zahlreichen Theaterbegeisterten auf eine Phantasiereise zu den wunderbarsten Orten mitzunehmen und die wunderbarsten Geschichten zu erzählen. Auf dem Gelände der Schwabenbühne entsteht dann in den Sommernächten eine ganz eigene Welt – eine Welt voller Phantasie, voller Geschichten und voller Bilder. Als Bürgermeister bin ich sehr stolz auf unsere traditionsreiche Freilichtbühne am Schloss, die jedes Jahr von der Schwabenbühne mit viel Engagement und Freude bespielt wird.

Regisseur und Autor Heiko Stang sagte einmal *„Kunst und Leben verschmelzen auf der Bühne für einen Augenblick zu einer schönen Illusion.“*

Und auf viele dieser Augenblicke voller Illusionen dürfen wir uns ganz gewiss wieder freuen.

„Emil und die Detektive“ – wer kennt nicht die Geschichte des zwölfjährigen Emil, der sich in Berlin auf eine abenteuerliche Verbrecherjagd begibt und Untersützung von Gustav und dessen Freunden erhält.

Das Erwachsenenstück „Der Talisman“ von Johann Nestroy wurde im Jahr 1840 uraufgeführt und handelt davon, dass man allein durch die äußerliche Erscheinung bereits zum Außenseiter abgestempelt wird. Ein Thema, das gerade in unserer heutigen Zeit eine große Rolle spielt.



Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern und Machern der Schwabenbühne – ob auf der Bühne oder hinter den Kulissen –, die es auch in diesem Jahr wieder möglich gemacht haben, dem Theaterpublikum aus Nah und Fern diese zwei Theaterstücke zu präsentieren.

Viel Vergnügen und natürlich ein perfektes Wetter ohne Regen wünscht Ihnen allen

Jürgen Eisen
Erster Bürgermeister



KLAR LES' ICH ZEITUNG!

Aktuelle Nachrichten
relevant, recherchiert,
auf einen Blick

Besuchen Sie uns online unter:
illertisser-zeitung.de

Illertisser Zeitung

Alles was uns bewegt



Zum ersten Mal darf Emil allein nach Berlin fahren.
Seine Großmutter und die Kusine Pony Hütchen erwarten ihn am
Bahnhof Friedrichstraße.

Aber Emil kommt nicht. Während die Großmutter und Pony Hütchen
noch überlegen, was sie tun sollen, hat Emil sich schon in eine aufregende
Verfolgungsjagd gestürzt.

Quer durch die große fremde Stadt, immer hinter dem Dieb her,
der ihm im Zug sein ganzes Geld gestohlen hat.

Zum Glück bekommt Emil bald Unterstützung von Emma und
ihren Freunden.

Von Erich Kästner. Für die Bühne bearbeitet von Robert Koall und Götz Loepelmann.

Aufführungsrechte: Verlag für Kindertheater Weitendorf GmbH, 22765 Hamburg

DAILIES® AquaComfort Plus® Kontaktlinsen

Erfrischender Tragekomfort
mit jedem Lidschlag.

**Jetzt
bei uns
testen!**

Ihr Kontaktlinsenanpasser

KÜHNE
OPTIK

HAUPTSTRASSE 26
89257 ILLERTISSEN
TEL. 0 73 03/30 91

www.dailies.de



Alcon
a Novartis company

Kränzle®

HOCHDRUCKREINIGER | INDUSTRIESTAUBSAUGER | HANDKEHRMASCHINEN



Josef Kränzle GmbH & Co. KG | 89257 Illertissen

Ihren Fachhändler finden Sie unter:

www.kraenzle.com   



Hallo liebe Theaterfreunde und Zeitreisende,

wir nehmen Euch heute mit in die frühen 30er Jahre. In der Hauptstadt steppt der Berliner Bär, da ist so einiges geboten. Im damals noch kleinen Illertissen hingegen: Nix los! Tote Hose! Es gab ja auch noch keine Schwabenbühne.

Kein Wunder also, dass man in der schwäbischen Markt-gemeinde von einem Besuch in der Großstadt träumt. Emil darf dorthin, um seine Großmutter zu besuchen. Er soll ihr dabei auch Geld von der Mutter überbringen. Da die Tischbeins knapp bei Kasse sind und jede Mark drei-mal umdrehen müssen, schärft die Mutter Emil ein, gut auf die 140 Mark aufzupassen.

Es kommt aber, wie es kommen muss. Emil wird von einem scheinbar freundlichen Herren mit schwarzer Melone beklaut, steigt am falschen Bahnhof aus und wäre im Großstadtdschungel hoffnungslos verloren, wenn ihm nicht Emma und ihre Bande beistehen würden.

Moment, Emma? Von der war aber bei Erich Kästner nicht die Rede. Viele kennen sie eher als Gustav mit der Hupe. Und Krumbiegel, Gerold, Bleuer, das waren doch eigentlich auch alles Jungs?

Bei uns nicht. Brauchts auch gar nicht. Die Berliner Detek-tive sind bunt gemischt und halten gleichfalls zusammen wie Pech und Schwefel.

Es macht riesigen Spaß, mit der Truppe zu proben. Knapp die Hälfte der Mitspieler ist zum ersten Mal dabei und hängt sich gleich voll ins Zeug. Die trauen sich echt was, vor allem musikalisch! Für mich war es jedenfalls eine riesige Überwindung, bei meiner allerersten Bühnenrolle in Nestroys „Lumpazivagabundus“ zu singen.

Die Theaterfassung von „Emil“ besteht aus dreizehn Szenen und fast ebenso vielen unterschiedlichen Spiel-orten. Hier gilt mein ganz besonderer Dank an das Bühnenbau-Team um Josef Hutzler, Heinz Rössler und



Hannes Buchhauser. Vor allem die drehbare Litfaßsäule, die dem Stück das Flair von Kästners altem Berlin verlei-hen soll, war mir ein großes Anliegen. Es gibt sie in unserer heutigen Zeit übrigens immer noch hie und da, diese Litfaßsäulen. Seit wir an diesem Stück arbeiten, begegnen mir die Runden quasi an jeder Ecke.

Vielen Dank an den Bühnenmaler Johannes Riggermann, der im gleichen Stil Kästners Universum komplettiert hat, und danke an den Fachverstand des Eisenbahn-Modell-bauers Dirk Tiefenbach für seine Direktverbindung Illertissen-Berlin.

Da im Text zwar viele Lieder, aber keine Noten vorgegeben sind, werdet ihr vielleicht einige Lieder aus den 20er und 30er Jahren wiedererkennen. Diese werden eingespielt von unserem geschickten Helfern am Lichtpult und an der

Wir reparieren Uhren
aus Uromas Zeiten
sowie Ihren Schmuck
und Ihre Perlenketten.

Batteriewechsel und
Kleinreparaturen sofort.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.



Ihr Juwelier und Uhrmachermeister
Georg Maier
Inh. Jochen Maier

Jochen Maier Uhren & Schmuck
Ulmer Straße 1 (im Sparkasseneck)
NEU: ab Herbst in der Apothekestr. 17
89257 Illertissen
Telefon 07303/3545
www.maier-uhren-schmuck.de

FARBEN VOGT

Ihr Farbenfachgeschäft

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag
von 8:30 bis 12:30 Uhr
&
von 14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch Nachmittag und
Samstag geschlossen!

- Professionelle Beratung
- Hochwertige Farben in Profiqualität
- Digitale Farbberatung
- Farbmisch-Service
- Werkzeuge und Zubehör
- Lacke und Lasuren
- Tapeten und Bodenbeläge
- Spraydosen u.v.m



Spitalstraße 4a (am Marktplatz) - Illertissen - 07303/3502 - www.farben-vogt.de





Tontechnik, mitunter eine der wichtigsten Posten während jeder Aufführung.

Was wäre das Stück ohne die passenden Kostüme und die Ausstattung? Glücklicherweise bekamen wir bei vielen Proben Besuch von Ulrike Tiefenbach. Immer wieder gab es so neue Kostümteile und Accessoires. So wurde unser Stück dann Stück für Stück très chic! Meistens hatten die Schauspieler sogar die Wahl zwischen mehreren Kostümen, damit konnten wir auch gleich noch einige Berliner Statisten ausstaffieren.

Ayhan Hardaldali sorgte dann noch mit großem Sachverstand für die passende Maske dieser Epoche, was Emma Theimer mit ihrem Team bei jeder Aufführung wunderbar umsetzt.

Ein großer Dank an alle Eltern unserer Mitspielerinnen und Mitspieler, für ihr großes Engagement, dem Vorstand

der Schwabenbühne für die tolle Zusammenarbeit, und last but not least meiner Regieassistenten. Ohne Anja Rueß oder Anna Schaser wäre gar nichts gegangen! Über ihre Hilfe war ich rundum glücklich. In Anjas Ordner wurden alle Ideen, Regieanweisungen und Textänderungen eingetragen, dass alle Akteure leicht nachschlagen konnten, wenn etwas unklar war. Daniela Dirr war uns mit ihrer Erfahrung der Jugendleitung der letzten Jahre eine große Stütze.

Zuletzt ein herzlicher Dank an alle bisher unerwähnten fleißigen Helfer.

So, nach diesem kleinen Blick hinter die Kulissen, hoffe ich, dass Ihr, liebe Zuschauer, jetzt „Emil und die Detektive“ umso mehr genießen könnt. Viel Spaß in Berlin!

Jörg Zenker



PHYSIOTHERAPIE

wie z. B.:

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage

TRAININGSTHERAPIE

wie z. B.:

- Krankengymnastik am Gerät
- Laufseminare
- Personal Training

ERNÄHRUNGSBERATUNG

wie z. B.:

- Körpergewichtsab- bzw. zunahme
- Nahrungsmittelunverträglichkeiten
- Allergien

TRIAMedica Praxis für Physiotherapie, Trainingstherapie & Ernährungsberatung
Hauptstrasse 12 • 89257 Illertissen • Telefon 07303 / 90 60 20 • www.triamedica-illertissen.de

Bildnachweis: ©Robert Kneschke, ©WavebreakMediaMicro, ©Liddy Hansdottir – stock.adobe.com

TRIAMedica
• PHYSIOTHERAPIE
• TRAININGSTHERAPIE
• ERNÄHRUNGSBERATUNG





Darsteller

Moritz Vogelpohl	Emil / Wachtmeister Traum / Berliner
David Rodia	Emil / Wachtmeister Traum / Berliner
Tabea Göppel	Emma mit der Hupe / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Elias Rau	Professor / Wachtmeister Traum / Berliner
Sahra Drescher	Traute Bleuer / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Noah Salzgeber	Mittendrei / Wachtmeister Traum / Berliner
Mika Lenhard	Mittenzwey / Wachtmeister Traum / Berliner
Lora Kölbl	Käthe Krumbiegel / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Dana Riester	Gerda / Tier Traum/Berlinerin
Ludwig Vogelpohl	kleiner Dienstag / Berliner
Josefine Rueß	kleiner Dienstag / Luise / Berlinerin
Mia Rau	Pony Hütchen / Wachtmeister Traum
Rudi Wanner	Herr Grundeis
Johanna Luppold	Mutter von Emil / Berlinerin
Amelie Klein-Hitpaß	Großmutter / Mann im Zug
Teresa Heinz	Frau Wirth / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Hannes Cray	Wachtmeister Jeschke / Fotograf / Berliner
Nora Kibler	Stationsvorsteherin / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Marina Zupan	Frau im Zug / Martha / Berlinerin
Romy Paul	Blumenverkäuferin / Wachtmeister Traum
Wiktoria Sobek	Beamtin / Tante / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Lenja Utz	Pagin Dorothea / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Eva Buchhauser	Kassierer in der Bank / Wachtmeister Traum / Berlinerin
Rojda Yilmaz	Polizistin / Tier Traum/Berlinerin
Leonard Rueß	Kommissar Lurje / Plakatierer / Hausierer
Lara-Maria Kühne	Reporterin / Tier Traum / Kellnerin / Luises Oma / Berlinerin
Anni Wagner	Illertisserin/Wachtmeister Traum / Berlinerin

Inszenierung	Jörg Zenker
Regieassistentz	Anna Schaser
Spielleitung	Anja Ruess
Maske	Ayhan Hardaldali
Bühnenbau	Josef Hutzler, Heinz Rössler und ihr Team
Ton- und Lichttechnik	Hannes Buchhauser, Robert Konrad, Tristan Briechle, Stefan Miller, Julian Hanschke, Lukas Ehm
Bühnenmaler	Johannes Riggermann
Requisite, Fundus/Kostüme	Ulrike Tiefenbach



Moritz Vogelpohl



David Rodia



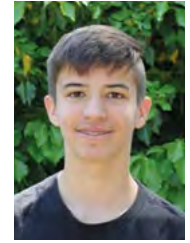
Tabea Göppel



Elias Rau



Sahra Drescher



Noah Salzgeber



Mika Lenhard



Lora Kölbl



Dana Riester



Ludwig Vogelpohl



Josefine Ruelß



Mia Rau

in sachen grün und mehr ...

MAUCH
konzepte für
garten und landschaft

Verband
Garten-, Landschafts- und
Sportplatzbau Bayern e. V.

Aichheimstraße 7 • 89281 Altenstadt • Tel. 08337 / 75557 • Fax 08337 / 75558
www.galabau-mauch.com • christoph@galabau-mauch.com

**Wir fördern
Kunst und Kultur –
aus Überzeugung.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Seit über 150 Jahren übernehmen wir Verantwortung für unsere Region. Wir fördern, was das Leben hier lebenswerter macht und Menschen verbindet – wie Kunst und Kultur. Denn gemeinsam erreichen wir mehr. Von dieser genossenschaftlichen Grundidee sind wir seit jeher zutiefst überzeugt.





Rudi Wanner



Johanna Luppold



Amelie Klein-Hitpaß



Teresa Heinz



Hannes Cray



Nora Kibler



Marina Zupan



Romy Paul



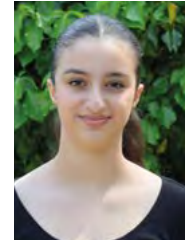
Wiktoria Sobek



Lenja Utz



Eva Buchhauser



Rojda Yilmaz



Josef-Forster-Str. 4
89257 Illertissen/Au
festnetz: 07303-9284420
www.mariele-au.de



öffnungszeiten:
Montag: geschlossen!
Dienstag: geschlossen!
Mittwoch, Donnerstag & Freitag: 11.30 – 14 & 17 – 22 Uhr
Samstag: 17 – 22 Uhr
Sonntag: 11.30 – 21 Uhr
(durchgehend warme Küche von 11.30 – 19 Uhr)



Leonard Rueß



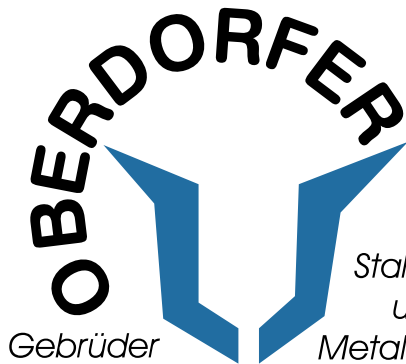
Lara-Maria Kühne



Anni Wagner



Anna Schaser
Regieassistentz



Stahlbau
und
Metalltechnik

Am Mühlbach 3, 89257 Illertissen-Au
Telefon: 07303 6055, Telefax: 07303 41779
info@oberdorfer-metalltechnik.de, www.oberdorfer-metalltechnik.de



Balkone - Tore und Zäune - Treppen - Geländer - Überdachungen - Carport - Rampen - Industrieteile



WIRTH

GmbH & Co. KG

Agrarhandel



ACKER



FUTTER



TRANSPORT

Von-Helmholtz-Str. 9 - Illertissen
☎ 07303/3003

Gartenmarkt



GARTEN



HAUS



TIER

Marktplatz 14 - Illertissen
☎ 07303/6035

www.wirth-agrar.de



Unser „Heinz“-elmännchen

In der Jahreshauptversammlung 2022 wurde Heinz Rössler zum Ehrenmitglied der Schwabenbühne ernannt.

Heinz hat sich im letzten Jahr nach unzähligen Einsätzen vor und hinter den Kulissen dafür entschieden sein Vorstandsamt „Ressort Geländebau“ abzugeben. Dies nutzte der Verein gleich um ihn für sein Engagement zu ehren.

Heinz stand jahrelang auf der Bühne. Wenn er nicht auf der Bühne stand, sah man ihn immer „wuseln“. Er hat unser Gelände mit Herzblut in Schuss gehalten. Auch jetzt, ohne Vorstandsposten, ist er so oft er kann auf dem Gelände und hilft wo er kann.

Wir freuen uns immer dich bei den Arbeitseinsätzen, Feiern und Vorstellungen zu sehen!

Heinz, danke für Dein Engagement.



**BÜRO
GRAF**

ARCHITEKTUR
BAULEITUNG
ENERGIEBERATUNG



Finkenweg 7 | 89165 Dietenheim | Tel 07347/4800 | Fax 07347/4888 | info@buerograf.com

WWW.BUEROGRAF.COM

Jugendtheater 2022 „Rumpelstilzchen“





ehrlliches Handwerk
ohne Theater, aber
mit viel Freude am
streichen, tapezieren,
lackieren,....



maler merkle
malermeister

christoph-rod-Str. 8
89257 Illertissen
tel. (0 73 03) 34 71

www.maler-merkle.de



Gut sehen ist
Lebensqualität

Wir garantieren
meisterliche Arbeit
und faire Leistungen.

Optik
LUDWIG

Hauptstr. 6 · 89257 Illertissen
Tel.: 07303/3611

www.optik-ludwig.de

In Memoriam

Kurz nach unserer letzten Sommersaison 2022 verstarb unsere langjährige Maskenbildnerin **Martina Breitruck** nach schwerer Krankheit. Martina gehörte schon seit vielen Jahren zur Schwabenbühne-Familie und hat unsere Produktionen mit ihren fantasievollen und kreativen Masken, Frisuren und Perücken komplettiert.

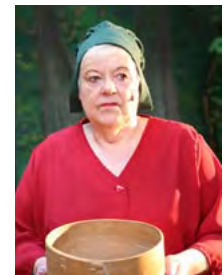


Im Frühjahr 2023 mussten wir leider auch Abschied nehmen von unserer ehemaligen langjährigen Schauspielerin **Burgund Bradler**. Burgl war auch viele Jahre in der Vorstandschaft aktiv und hat zum Erfolg der Schwabenbühne beigetragen.

Im letzten Jahr verstarb auch unser Mitglied Rüdiger Apelt.

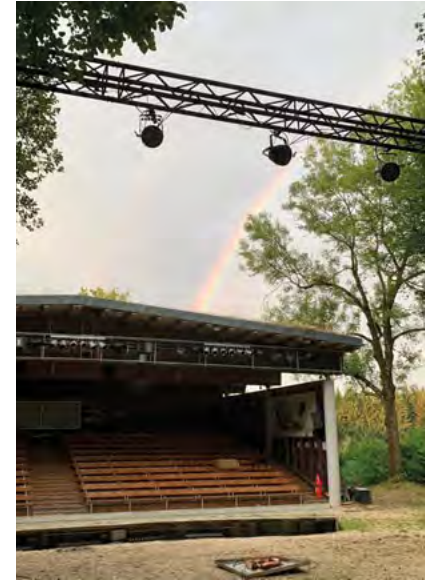
Ihr werdet immer in unserer Erinnerung weiter leben.

Wir vermissen Euch!



Hinter den Kulissen von Rumpelstilzchen





Bisher aufgeführte Stücke 1998 bis 2023

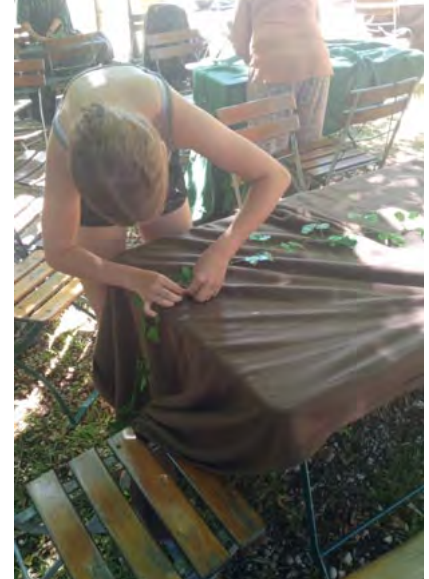
	Wintertheater	Sommertheater	Jugendtheater
2023	Das Sparschwein	Der Talisman	Emil und die Detektive
2022	Ausfall wegen Covid-19	Der Tod im Birnbaum oder: Drei Wünsche hast du frei	Rumpelstilzchen
2021	Ausfall wegen Covid-19	Der digitale Reigen <i>(Onlineproduktion)</i>	Aline Baba und das gestohlene Jubiläum <i>(Onlineproduktion)</i>
2020	Guns 'n' Nuns	Ausfall wegen Covid-19	Ausfall wegen Covid-19
2019	Gerüchte Gerüchte	Dracula	Herr der Diebe
2018	Schau nicht unters Rosenbeet	Don Camillo und seine Herde	Der kleine Muck
2017	Und das am Hochzeitsmorgen	Der Sturm	Dornröschen
2016	8 Frauen	Der vergessene Teufel	Peter Pan
2015	Der Meisterboxer	Brandner Kaspar	Momo
2014	D'r verkaufte Großvater	Till Eulenspiegel	König Drosselbart
2013	Die spanische Fliege	Don Camillo und Peppone	Der Zauberer von Oz
2012	Charleys Tante	Der Freischütz	Ritter Rost: Rösti und Bö
2011	Der Raub der Sabinerinnen	Ein Sommernachtstraum	Mein Freund Wickie
2010	Kleider machen Leute	Die Geierwally	Aladin und die Wunderlampe
2009	Pension Schiller	Wer oim a Gruab gräbt...	Peterchens und Annelieses Mondfahrt
2008	Einen Jux will er sich machen	Der Aufhausige und das Weib	Max & Moritz
2007	Der Trauschein	It all's was glänzt isch Gold	Die Brüder Löwenherz
2006	Der zerbrochene Krug	Das Wirtshaus im Spessart	Das Dschungelbuch zwei
2005	Moral	Seppe vom Tal	Alice im Wunderland
2004	Ohne Titel koine Mittel	Viel Lärm um nichts	Der Räuber Hotzenplotz
2003	D'r Ocheler	Der Bauer als Millionär	Die Mitternachtsbraut
2002	Der tolle Tag	Jedermann	Die Wawuschels mit den grünen Haaren
2001	Der Entaklemmer	Magier Faust	Die drei Rätsel des Feuerfalken
2000	Wie wichtig es ist ernst zu sein	Ball der Diebe	Bill Bo und seine Bande
1999	Der Revisor	Weh dem, der lügt	Jorinde und Joringel
1998	Lumpazivagabundus	Zuagrucht, hergricht, higrucht	Robin Hood

Bisher aufgeführte Stücke 1981 bis 1997

	Wintertheater	Sommertheater	Jugendtheater
1997	Der vergessene Teufel	Der fröhliche Weinberg	Das kalte Herz
1996	Horribiligrifax oder verwickelte Liebschaften	Wie es euch gefällt	–
1995	Sendestörung	Ein Sommernachtstraum	Krabat
1994	Der Diener zweier Herrn	Wilhelm Tell	Der Zauberer von Oz
1993	–	–	Ronja Räubertochter
1992	Mirandolina, Der Spatz in der Hand	Dr Brandner Kasper ond's ewig Leaba	Das Dschungelbuch
1991	Die Lustigen Weiber von Tissa	Dr Brandner Kasper ond's ewig Leaba	Die Schöne und das Tier
1990	Der schwäbische Tartüff	Der Glücksbringer	Momo
1989	Oh heiliger Sankt Benedikt oder die Wege des Herrn	Der Alpenkönig und der Menschenfeind	Das Erdmännchen
1988	Hilf dir sell, sonst hilft dir koiner oder Gratleroper Jugend: Leyla, Leyla	Die Weiber von Weinsberg	Ali Baba und die Räuber
1987	Die Witwen	Der Schneider von Ulm	Der gestiefelte Kater
1986	Dr Huarasiach	Das Wirtshaus im Spessart	Die kleine Hexe
1985	Die Hochmütigen	Michl Streit	Der Räuber Hotzenplotz
1984	Amanda, die Räubertante	Dorf auf der Grenze	Die Mondlaterne
1983	Der eingebildete Kranke	Ulrichsfriede von Tissen	Schneewittchen
1982	Der Entaklemmer	–	–
1981	–	Michl Streit	–



Hinter den Kulissen von Rumpelstilzchen ... Umhänge werden verziert





Termine



Fr	11. August (Premiere)	20 Uhr	So	20. August	17 Uhr
Mi	16. August	20 Uhr	Mi	23. August	20 Uhr
Do	17. August	20 Uhr	Do	24. August	20 Uhr
Fr	18. August	20 Uhr	Fr	25. August	20 Uhr
Sa	19. August	20 Uhr	Sa	26. August	20 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittspreis **18 €** *inkl. VVK-Gebühren (zzgl. evtl. Serviceentgelt)*

Frühbucherpreis **14 €** *inkl. VVK-Gebühren (zzgl. evtl. Serviceentgelt)*

Für die Vorstellung am 11. August 2023 – gültig bis einschließlich 28. Juli 2023

Ermäßigung **1 €** Kinder, Schüler, Studenten, Rentner, Inhaber eines Schwerbehindertenausweises
4 € Inhaber der Ehrenamtskarte *

Abendkasse **20 €** *(keine Ermäßigung)*

Gruppen ab 20 Personen Gruppenrabatte verfügbar – zu buchen unter
Tel. 07303 900 329 oder tickets@schwabenbuehne-illertissen.de

** Ermäßigung für Inhaber der Ehrenamtskarte gilt auch an der Abendkasse.*

Nachweis an der Kasse und beim Einlass erforderlich.

Kartenvorverkauf

Onlineshop

www.schwabenbuehne.de

Stornierungen, Kartenrücknahme oder Umtausch sind nicht möglich.

Telefonischer Kartenvorverkauf

Telefon: **0761 888 499 99**

täglich zwischen 6 und 22 Uhr, auch an Wochenenden und Feiertagen.

Einlass für zu spät kommende Besucher kann erst nach Bild- oder Aktschluss nach Anweisung des Abenddienstes erfolgen. Es besteht kein Anrecht auf Nacheinlass und die gebuchten Plätze.

Rückfragen zu Ihrer Ticketbestellung bitte nur per E-Mail an tickets@reservix.de



Termine



Fr	14. Juli (Premiere)	20 Uhr	Sa	22. Juli	18 Uhr
Sa	15. Juli	18 Uhr	So	23. Juli	15:30 Uhr
Fr	21. Juli	20 Uhr	Fr	28. Juli	20 Uhr
			Sa	29. Juli	18 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittspreis	15 €	<i>inkl. VVK-Gebühren (zzgl. evtl. Serviceentgelt)</i>
Ermäßigung	2 €	Jugendliche ab 13 Jahren, Schüler, Studenten, Rentner, Inhaber eines Schwerbehindertenausweises
	4 €	Inhaber der Ehrenamtskarte *
Kinderfestpreis	8 €	<i>(bis einschl. 12 Jahre – auch an der Abendkasse!)</i>
Abendkasse	17 €	<i>(keine Ermäßigung)</i>
Gruppen	ab 20 Personen Gruppenrabatte verfügbar – zu buchen unter Tel. 07303 900 329 oder tickets@schwabenbuehne-illertissen.de	

** Ermäßigung für Inhaber der Ehrenamtskarte gilt auch an der Abendkasse.*

Nachweis an der Kasse und beim Einlass erforderlich.

Vorverkaufsstellen vor Ort

Laupheim	Kulturhaus Schloss Großlaupheim
Memmingen	AZ Servicecenter Memmingen • Tourist Information Memmingen
Neu-Ulm	Dietrich-Theater • Ratiopharm Arena Ulm
Senden	Bücherwelt Senden
Ulm	Südwest Presse + Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH & Co. KG • ROXY TicketService • Service Center Neue Mitte
Vöhringen	City Reisebüro • Stadt Vöhringen

Dankeschön!!

Vielen Dank an alle „unsichtbaren“ Helfer hinter und neben der Bühne:

- Andrea Träger für ihren unermüdlichen Einsatz, für die Gestaltung der Flyer, Plakate, des Programmheftes und, und, und ...
- Eva Schneider für die Organisation der Proben der Erwachsenen und, und, und ...
- Ulrike Tiefenbach und ihren Helferinnen für die Kostüme und die Fundusverwaltung und die Requisite
- Martina Dippel für die Kassenverwaltung und Buchhaltung und, und, und ...
- Anja Ruess, Anna Schaser und Emma Theimer für die Betreuung des Jugendensembles und die Abendregie bei der Jugend
- das gesamte Team des Bühnenbaus unter der Leitung von Josef Hutzler und Heinz Rössler
- Hannes Buchhauser für die Geländepflege
- dem Technik-Team, das uns mit tollen Licht-, Ton- und Spezialeffekten immer wieder zum Staunen bringt
- Marcia Obermayer für das tolle Artwork
- Daniela Dirr für die Unterstützung
- Lea Buchhauser und Michael Ott für die Öffentlichkeitsarbeit, Social-Media-Betreuung und die Organisation der Flyer- und Plakatverteilung
- dem Regisseur Jörg Zenker und der Regisseurin Birgit Schuck für die Bühnenkunst
- Ayhan Hardaldali für die perfekte Maske
- Johannes Riggermann für die tolle Bühnenmalerei
- Monika Buchhauser für die Organisation des Verpflegshäusles
- den vielen Helfern im Verpflegshäusle
- der Freiwilligen Feuerwehr und dem Roten Kreuz
- Hermine Langenwalter fürs Kümmern

Danke auch an:

- Herrn Bürgermeister Jürgen Eisen und die Stadt Illertissen
- Herrn Kränzle für den Fundusraum und die Unterstützung
- Presse und Rundfunk für die freundliche Berichterstattung
- Daniel Scheffold für die tollen Szenenfotos unserer Produktionen
- den Bauhof der Stadt Illertissen
- die Schulen und Lehrer für ihr Entgegenkommen bei den Kindern und Jugendlichen
- die vielen Helfer hinter den Kulissen, die nicht genannt wurden

Impressum:

Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V.

Postfach 2026

89252 Illertissen

www.schwabenbuehne.de

Programmheftgestaltung: Andrea Träger

Szenenfotos: Daniel Scheffold

Fotos: Andrea Träger, Eva Schneider, Daniela Dirr,

Lea Buchhauser

Artwork: Marcia Obermayer

Druck: Druckerei R. le Roux, Erbach



Sie möchten bei der Schwabenbühne mitmachen?

Sie brauchen dafür nicht unbedingt Schauspieltalent – Leute mit Ideen oder Fertigkeiten sind auch hinter den Kulissen jederzeit gefragt. Wichtig ist nur der Wille, etwas bewegen zu wollen und Begeisterung für die Theaterarbeit.

Wir bieten ein Jugendstück (Kinder spielen für Kinder), sowie zwei Produktionen der Erwachsenen pro Jahr an. Jeder kann bei uns mitmachen, nicht nur auf der Bühne. Auch hinter den Kulissen kann man sich einbringen, z. B. in der Technik mitarbeiten, seine Kreativität in der Maske oder bei der Gestaltung von Kostümen ausleben, sein handwerkliches Geschick beim Bühnenbau zeigen. Zudem ist uns neben unserer Arbeit an Stücken ein fröhliches, geselliges Vereinsleben sehr wichtig.

Sie sind uns herzlich willkommen!
Rufen Sie uns an, sprechen Sie uns nach der Vorstellung an oder senden Sie uns eine E-Mail!

Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V.
Postfach 2026, 89252 Illertissen, Telefon 07303 900 329
www.schwabenbuehne.de

Kontaktadressen:

1. Vorsitzende Andrea Träger:

vorstand@schwabenbuehne-illertissen.de

Jugendleitung:

jugendleitung@schwabenbuehne-illertissen.de

Mitmachen: ich-bin-dabei@schwabenbuehne-illertissen.de



KERN
Schuhe | Mode | Lifestyle

KERN
SPORT

Schuhe, Mode & SPORT
für die ganze Familie
zu bezahlbaren Preisen!

ILLERTISSEN
Dietenheimer Str. 4

ILLERTISSEN
Dietenheimer Str. 6



Schwabenbühne
Roth- und Illertal e.V.



Der Talisman

Freilichtsommer 2023

S-Klimakredit
3,95%*
nom.,
p.a.

*3,95% gebundener Sollzins p.a., für Nettodarlehensbeträge von 5.000 € bis 50.000 €, Zinsbindungen 5–10 Jahre, Abschluss nur für aktuelle Immobilieneigentümer, Angebot freibleibend. Bsp: Nettodarlehensbetrag 50.000 €, Sollzinsbindung 10 J., Sollzins 3,95% p.a., 4,03% eff. p.a., mtl. Rate 505,01 €, 10 J. Gesamtlaufzeit, 120 Monatsraten, Gesamtzahlung 60.601,30 €.

Schnell, flexibel, günstig: Energiesparen mit dem Sparkassen-Klimakredit.

Die Zukunft Ihrer Immobilie.

Einfache Beantragung, sofortige Auszahlung.



Nachhaltig sanieren schon die Umwelt und langfristig Ihren Geldbeutel. Lassen Sie die eigenen vier Wände besser dämmen, die Fenster wechseln, eine effizientere Heizung einbauen oder eine Photovoltaik-Anlage installieren.

Mit dem Klimakredit unserer Sparkasse sparen Sie nicht nur am CO₂-Ausstoß, sondern auch bares Geld durch geringere Energiekosten – mit attraktiven Konditionen, einfacher Beantragung, sofortiger Auszahlung, mit Zinsbindung über die gesamte Laufzeit, ohne Grundbucheintrag.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Neu-Ulm – Illertissen



2. Vorsitzende Eva Schneider

1. Vorsitzende Andrea Träger

Liebes Publikum,

es ist immer wieder erstaunlich, wie schnell die Zeit vergeht. Kaum hatten wir die letzte Vorstellung im Sommer gespielt, war auch schon die Wintersaison vorbei. Jetzt stehen wir wieder auf unserer wunderschönen Freilichtbühne für Euch auf der Bühne.

Hier haben die Mitglieder der Schwabenbühne, sei es Schauspieler, Techniker, Bühnen-, Geländebaumitarbeiter, Ausstatter, Verpflegung... das größte Gefühl: „Schwabenbühne“.

Nachdem wir die Sommerstücke, sowie – nach 2 Jahren – endlich „Das Sparschwein“ im Winter auf die Bühne bringen konnten, sind wir zuversichtlich, dass sich nach Corona alles wieder soweit normalisiert hat.

Die Probenarbeit von „Das Sparschwein“ im Winter war mit fast zwei Jahren außergewöhnlich lang. Im Dezember 2021 musste der Vorstand schweren Herzens dem Ensemble mitteilen, dass wir die Probenarbeit abbrechen müssen – und das obwohl das Stück eigentlich schon stand. Das war keine leichte, aber wie sich im Laufe des Winters herausstellte, die richtige Entscheidung. Regie und Schauspieler waren sich aber einig, dass aufgeschoben keinesfalls aufgehoben ist.

Im November 2022 traf sich der komplett identische Cast vom Vorjahr wieder, um das Stück fertig einzustudieren. Die Proben- und Spielzeit war wunderbar. Wir waren glücklich, es im Januar 2023 doch noch vor Publikum zu spielen. Danke dafür an unseren Regisseur Richard Aigner und dem Kompletten Cast!

Das Jugendensemble, sowie das Erwachsenensemble haben sich richtig viel Mühe gegeben, um Ihnen einen unvergesslichen Abend zu bereiten.

Dieses Jahr haben wir viele neue Schauspieler bei der Jugend, sowie einige Neuzugänge bei den Erwachsenen. Außerdem, was uns ganz besonders freut, wieder einige Schauspieler, die von der Jugend zu den Erwachsenen gewechselt sind – und (das gibt es selten) – eine Schauspielerin, die beim Erwachsenenstück begonnen hat und nun bei der Jugend spielt.

„Emil und die Detektive“: Wer kennt es nicht? Und wer von den nicht mehr ganz so Jungen verbindet nicht ein Stück Kindheit damit? Jörg Zenker und seine tolle Truppe aus Jugendleitung, Helfern und den jungen Schauspielern wollen Euch mitnehmen mit Emil nach Berlin.



*Wir wünschen den Besuchern
der Schwabenbühne eine gute Unterhaltung!*

HR ^{★★★} Hotel & Restaurant
KOLB 

Bahnhofstraße 11 | Illertissen
Tel. 07303 | 96 13 - 0
Fax 07303 | 96 13 - 99
info@hotel-kolb-illertissen.de



**Achten Sie nachts
auf eine Linie**

Mit dem dormabell Nackenstützkissen
Cervical finden Sie angemessene
Entspannung



**BETTEN
BAUMGÄRTNER**

Illertissen

Vöhlstraße 8 | Illertissen | ☎ 07303.42063
betten.baumgaertner.kru@t-online.de

*Erholung in
bester Lage*

Guter Schlaf steht bei uns im Mittelpunkt.



Es geht um Ihren Kopf

Mit der einzigartigen dormabell
Nackenstütz-BedarfsAnalyse ermitteln
wir Ihr optimales Kissen



„Der Talisman“: Ein Klassiker. Sehr aktuell in der heutigen Zeit, in der Rassismus und Diskriminierung eine große Rolle in der Gesellschaft spielen. Birgit Schuck hat alles dafür gegeben, dass Ihr darüber nachdenken werdet, aber auch einen unterhaltsamen Abend mit den Schauspielern des Erwachsenenensembles verbringt.

Große Veränderungen haben sich dieses Jahr auf der Bühne nicht ergeben. Nach der großen Bauaktion im letzten Jahr, unseren neuen Eingangsbereich, mussten wir mal wieder durchatmen und zur Ruhe kommen. Aber zu tun ist immer was. Seit Ende März ist hier auf dem Gelände immer was los. Es sind viele, viele Ehrenamtstunden, die hier gearbeitet werden. Das Gelände ist groß, die Bühne perfekt in Szene gesetzt, die Schauspieler sehen durch die richtigen Kostüme und Maske super aus und Licht und Ton stimmen!

Wir wünschen Euch einige schöne Stunden hier bei uns auf der Bühne, lasst Euch mitnehmen und unterhalten. Schaltet ab, lehnt Euch zurück und genießt es.

Wir freuen uns auf des Schauspielers größtes Lob! Euren Applaus und Eure Freude an unserem Spiel.

Bühne frei für „Emil und die Detektive“ und „Der Talisman“.

Herzlichst,
Andrea und Eva



Ihr Fachmann in Sachen Glas!

Ideen und Lösungen aus Glas und Spiegel!

- Ganzglas-Elemente u. Türen
- Isolierglas-Austausch
- defektes Glasdach?
- zersprungene Türe?
- kaputtes Fenster?
- Bleiverglasungen
- Duschkabinen aus Glas
- Bilderrahmen & Spiegel
- sonstige Glaserarbeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

 **Glas
Ferber**

Josef-Henle-Str.8
89257 Illertissen

Tel 07303-3571 info@glasferber.de
Fax 07303-43677 www.glasferber.de

HOLZBAU MOEST

baut energieeffiziente
Holzhäuser

Massivholzhaus



Holzständerbau



Aufstockung



Gewerbebau



☎ 08337/284

Friedhofstraße 5 . www.moest-holzbau.com



Der Talisman

Der rothaarigen Salome und dem ebenfalls rothaarigen Titus scheint jedes Glück und jede gesellschaftliche Anerkennung verwehrt zu sein: überall werden sie wegen ihrer Haarfarbe verspottet. Doch dann hilft Titus überraschend dem Friseur Marquis aus der Klemme und erhält von ihm zum Dank eine schwarze Perücke. Ist das sein Schlüssel zum Glück? Und was wird nun aus Salome?

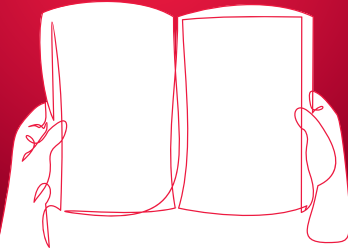
Diese humorvolle und zugleich gesellschaftskritische Posse gehört zu den am meisten gespielten Stücken Nestroys und besticht durch den unterhaltsamen Schlagabtausch der Figuren und pointierte Wortspiele.

Von Johann Nepomuk Nestroy. Für die Bühne bearbeitet von Karl Paryla.

Aufführungsrechte: DREI MASKEN VERLAG München.



NICHT ZU FASSEN!



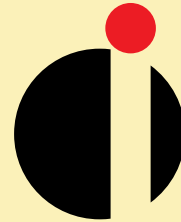
Digital ist praktisch.
Aber leider alles andere als
berührend. Sie wollen wirklich
Eindruck machen?
Dann sollten Sie Ihren Kunden
was zum Anfassen geben.
Sprechen Sie uns an!
Wir stehen an Ihrer Seite.
Und realisieren Ihr Printprodukt.



LEROUX-DRUCKEREI.DE

Druckerei R. le Roux GmbH . Daimlerstraße 4-6 . 89155 Erbach . info@leroux.de

Verschenken Sie
Einkaufsspaß!



Werbegemeinschaft
ILLERTISSEN e.V.

Machen Sie Familie, Freunden
oder Angestellten ein Freude
mit dem

Illertisser Einkaufsgutschein !

www.werbegemeinschaft-illertissen.de



Verkaufsstellen:

- Gartenmarkt Wirth
- Sparkasse Illertissen
- Buchhandlung Zanker
- Cecil Store



Buchhandlung Zanker

Im Herzen Illertissens Bücher live erleben..

Buchhandlung Zanker, Hauptstraße 22, 89257 Illertissen ☎ 07303 3660

🌐 www.buchhandlung-zanker.de 📷 @buchhandlungzanker 📘 /buchhandlungzanker

Liebes Publikum,

ich freue mich sehr, nach dem Stück „Guns ´n Nuns“ im Winter 2020, nun erstmals auf der Freilichtbühne der Schwabenbühne Illertissen ein Stück einzurichten.

Mit dem Werk „Der Talisman“ von Johann Nepomuk Nestroy kommt eine unterhaltsame und doch tiefgründige Inszenierung ins Programm, die Ihnen einen vergnüglichen und kurzweiligen Abend beschere soll.

Rotes Haar – ein triftiger Grund auszugrenzen? Rote Haare zeugen von einem „*fuchsigen, hinterlistigen Gemüt*“ * und „*falschen, heimtückischen Charakter*“ *, so wird jedenfalls behauptet. Von denen, die da definieren, was schicklich und was unangemessen ist; was und wer dazugehört, oder aber außen vor zu bleiben hat.

Wer also zu Ansehen, Erfolg und Wohlstand gelangt und wer eben nicht – womöglich wegen der Haarfarbe oder der Hautfarbe, des Geschlechts, des Glaubens, der Kleidung, der Meinung... das fragt man sich häufig.

Ertappen wir uns jetzt nicht selbst dabei, mit auf solchen Aspekten beruhenden Haltungen Menschen zu begegnen, diese zu beurteilen und dabei noch zu glauben, Bescheid zu wissen?

Der Talisman in Nestroys Stück ist eine Perücke, die der Person, die sie trägt Glück, Wohlstand und Ansehen bringen soll. Wer möchte das denn nicht?

Titus Feuerfuchs, die Hauptperson des Stückes hat feuerrotes Haar, damit erfährt er Ablehnung und Vorurteile. Eine schwarze Perücke, die er geschenkt bekommt und



sein rotes Haar versteckt, wird zu seinem Glücksbringer, der ihm besagtem Wohlstand und Ansehen verschafft.

Und so kann er sein Vagabundengewand ablegen und zusammen mit seinem Charme und neuer Kleidung die Damen becircen und eine aufstrebende gesellschaftliche Position erreichen. Leider ist sein Glück nicht von Dauer.

Aus Eifersucht bringt Monsieur Marquis, der ursprünglich so großzügige Geber, die Perücke – den Talisman – wieder an sich. Unsere Hauptfigur gerät in Not, sein Schwindel fliegt auf und er landet wieder auf der Straße.

Das Thema des Werks ist hochaktuell, offenbar schon als Nestroy das Stück vor mehr als 180 Jahren verfasste und heute mehr denn je. Andersartigkeit, sei es Haar- oder Hautfarbe, aber auch politische Meinung, sexuelle Orientierung, Religion und manches mehr, führen nach wie vor auf kürzestem Weg zu einem Urteil, meist zum abwegigen Vorurteil.

Warum wir?

Damit Ihr Stahl lebenslang geschützt bleibt.



Seit 1970 veredeln wir Oberflächen von Stahl und machen sie unangreifbar gegenüber jeglichen Umwelteinflüssen. Mit Feuerverzinkung schützen wir Stahl kostengünstig und umweltverträglich vor Korrosion und verlängern die Lebensdauer um Jahrzehnte. Wir nutzen modernste Verfahren mit 450 ° Hitze und bieten 360 ° Rundumservice in Illertissen, Hüttlingen und Mertingen mit dem tiefsten Zinkbad Europas und in Bad Wurzach. Damit auch das Hundchen darf, wenn es muss. Mehr Infos unter www.karger.net oder 07303 161-100.

Gut verzinkt. Gut gelaunt.

KARGER



Dieses Stück führt uns vor Augen, wie absurd es ist, eine Person aufgrund äußerer Merkmale zu verurteilen.

Meine Inszenierung spielt in einer spekulativen Zeit und in einer abstrahierten Gesellschaft. Es ist eine Gesellschaft, die von Personen dominiert wird, die in Reichtum leben und sich über Kleidung, Frisuren und Maskierungen definieren. Dem gegenüber steht die sogenannte Unterschicht. Menschen, die handwerkliche Berufe ausüben und wenig Wohlstand besitzen.

Die fantasievollen Kostüme, Perücken und Frisuren der unterschiedlichen Rollencharaktere mögen die Standesunterschiede veranschaulichen. Fremd ist diese Gesellschaft jedoch nicht.

Auf der Theaterbühne wendet sich alles am Ende doch noch zum Guten und wir dürfen ein Happy End erwarten. Die Betroffenheit wird uns vermutlich bleiben.

Lassen Sie sich trotzdem für einen Abend in eine gar nicht so andere Welt entführen, die sie mit einem lachenden und weinenden Auge nach Hause entlässt.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen mit unserem „Talisman.“

Birgit Schuck Regisseurin

** Zitat aus: Der Talisman*

ENTDECKEN **GESTALTEN** **BEWEGEN**

Neue Wege • Online oder vor Ort • Jedes Alter • Keine Ausreden

vhs Volkshochschule im Landkreis Neu-Ulm  **DIE LÖSUNG.**



Der Talisman

Personen und ihre Darsteller

Titus Feuerfuchs	Luis Gärtner
Frau von Cypressenburg	Stefanie Steinle
Emma von Cypressenburg / Lieselotte (Dorfmadchen)	Lena Rademski
Constantia	Andrea Träger
Flora Baumscheer	Eva Schneider
Plutzerkern	Josef Hutzler
Monsieur Marquis / Franz (Dorfbursche)	Jakob Gschwind
Spund / Hans (Dorfbewohner)	Werner Denzel
Salome Pockerl	Anna Schaser
Notarius von Platt	Edgar Thoma
Gina (Bedienstete) / Frieda (Dorfmadchen)	Emma Schulz
Hannerl (Dorfmadchen) / 1. Garten-Gehilfin	Maria Möck
Clara (Dorfmadchen) / 2. Garten-Gehilfin	Mira Bahle
Christoph (Dorfbursche) / 3. Garten-Gehilfe	Mia Sander
Magda (Dorfbewohnerin) / Servierdame	Maria Ludwig
Dorfmadchen / Küchenmagd	Ramona Mannsbart
Dorfbewohner / Koch	Thomas Mannsbart

In szenie rung	Birgit Schuck
Maske	Ayhan Hardaldali
Bühnenbau	Josef Hutzler, Heinz Rössler und ihr Team
Ton- und Lichttechnik	Hannes Buchhauser, Robert Konrad, Tristan Briechle, Stefan Miller, Julian Hanschke, Lukas Ehm
Bühnenmaler	Johannes Riggermann
Requisite, Fundus/Kostüme	Ulrike Tiefenbach



Luis Gärtner
Titus Feuerfuchs



Stefanie Steinle
Frau von Cypressenburg



Lena Rademski
*Emma von Cypressenburg /
Lieselotte (Dorf mädchen)*



Andrea Träger
Constantia



Eva Schneider
Flora Baumscheer



Josef Hutzler
Plutzerkern



Jakob Gschwind
*Monsieur Marquis /
Franz (Dorfbursche)*



Werner Denzel
*Spund /
Hans (Dorfbewohner)*



Anna Schaser
Salome Pockerl



Edgar Thoma
Notarius von Platt



Emma Schulz
*Gina (Bedienstete) /
Frieda (Dorf mädchen)*



Maria Möck
*Hannerl (Dorf mädchen) /
1. Garten-Gehilfin*



Mira Bahle
*Clara (Dorf mädchen) /
2. Garten-Gehilfin*



Mia Sander
*Christoph (Dorfbursche) /
3. Garten-Gehilfe*



Maria Ludwig
*Magda (Dorfbewohnerin) /
Servierdame*



Ramona Mannsbart
Dorf mädchen / Küchenmagd



Thomas Mannsbart
Dorfbewohner / Koch

Kuisls Catering

Jede Veranstaltung ist so gut
wie die Erinnerung daran!



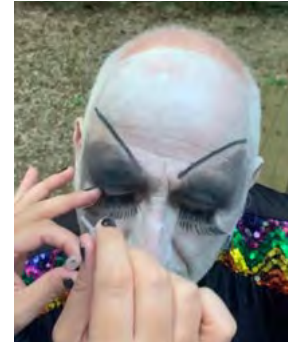
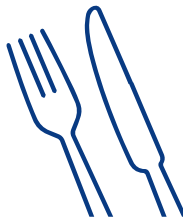
Tel. 07343 922 58 64
0178 408 8 164

Rennertshofer Str. 10
89290 Buch / Christertshofen

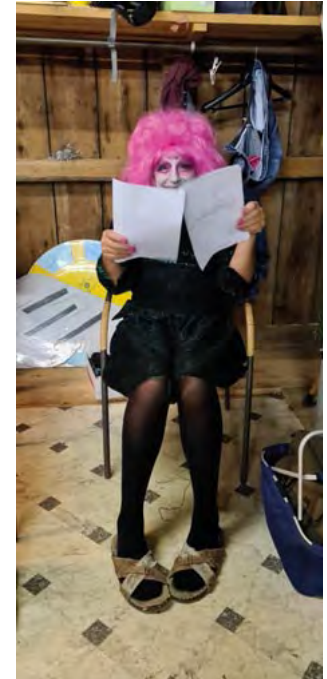
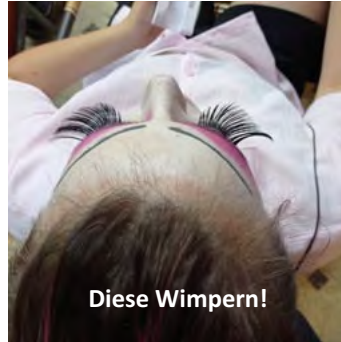
www.kuisls-catering.de
info@kuisls-catering.de

Folgt uns auf Instagram und Facebook,
um keine Neuigkeiten zu verpassen:
[@kuisls_catering](https://www.instagram.com/kuisls_catering)

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit
Euch, wunderschöne Erinnerungen
zu schaffen!



Backstage bei „Der Tod im Birnbaum“

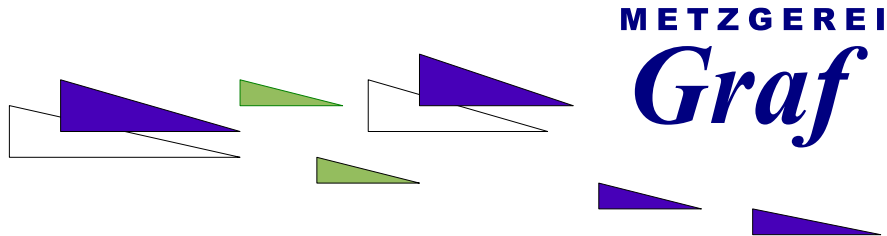


Rückblick 2022 „Der Tod im Birnbaum“





Qualität hat einen Namen!



Auer-Str. 39 89257 Illertissen Tel. 07303-3425 Fax 07303-920 696

E-Mail: graf.illertissen@gmx.de

	 <p>Von (A)uto bis (Z)ubehör</p>
 <p>Ihr Partner für Volkswagen Autohaus Burkhardt GmbH & Co.KG Memminger Straße 59/61, 89257 Illertissen Telefon 07303/96200 info@autohaus-burkhart.de www.autohaus-burkhart.de</p>	<p>Endlich wieder Sommer!</p> <p>Urlaubs-Check 20,- €</p>

Wie die Zeit vergeht...

letztes Jahr haben wir 40 + 1 Jahre Theater auf der Schwabenbühne gefeiert.

Es gab zwei Gastspiele:

Willy Astor und Christine Eixenberger.

Es war recht stressig für den Verein alles bis zu den Gastspielen der Künstler vorzubereiten, da wir mit der Neugestaltung des Bühneneingangs ein straffes Programm vor uns hatten. Aber – wie durch ein Wunder – hat alles geklappt. Die Gastspiele waren ein voller Erfolg.

Es war so herrlich endlich wieder Gäste begrüßen zu dürfen. Leider hat es bei der Show von Willy Astor ganz schön geregnet, aber das hat Künstler und Gäste kaum gestört. Wir sind es ja gewohnt...

Nunmehr 42 Jahre Theater auf der Schwabenbühne, das sind

insgesamt 118 Produktionen.

39 Stücke im Wintertheater,

39 Stücke im Sommer,

38 Stücke unseres Jugendensembles und

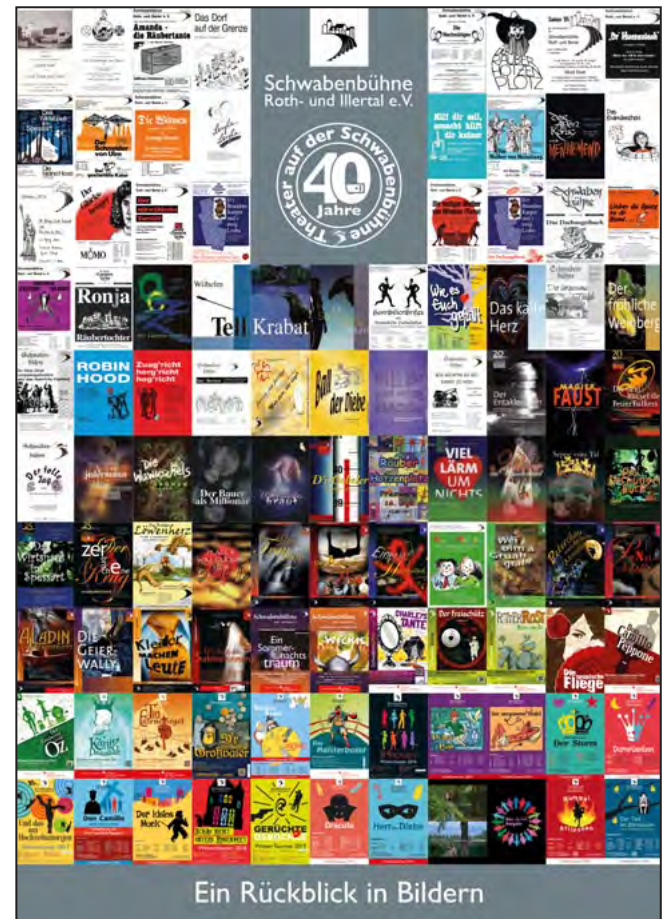
2 Online-Produktionen.

Wir haben von den meisten Stücken noch ein paar Fotos in unserem Archiv und in den Privatarchiven unserer Schauspieler gefunden und wollen Euch mit einer Festschrift einen kleinen Rückblick auf unsere Produktionen geben.

Vielleicht erinnert Ihr Euch noch an einzelne Stücke – sei es als Schauspieler oder als Zuschauer.

Wir wünschen Euch viel Spaß beim Durchblättern.

Es gibt noch ein paar wenige Exemplare der Festschrift. Diese können an der Kasse oder im Verpflegshäusle bei unseren Vorstellungen zum Preis von 5 € erworben werden.



Wintertheater 2023 „Das Sparschwein“







PHYSIOTHERAPIE

- z. B.: • Krankengymnastik
- Krallengymnastik am Gerät
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage

TRAININGSTHERAPIE

- z. B.: • Training an GTS Geräten
- Laufanalyse / Ganganalyse
- Laufseminare
- Präventionskurse

ERNÄHRUNGSBERATUNG / -THERAPIE

- z. B.: • Einzelberatung §43 z. B. bei Lebensmittelintoleranzen und Allergien
- Seminare / Vorträge

TRIAMedica Buch Praxis für Physiotherapie, Trainingstherapie & Ernährungsberatung
 Bayernstraße 31 • 89290 Buch • Telefon +49 (0)7343 / 922 32 22 • www.triamedica-buch.de

Bildnachweise: ©suryafineart + ©Liddy Hansdottir - stock.adobe.com | ©TRIAMedica | Freepik.com



AUSBILDUNG BEI TTV

STARTE JETZT DEINE ERFOLGSGESCHICHTE!



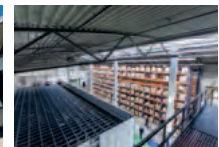
- Auszubildende Büromanagement (m/w/d)
- Auszubildende Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d)

BEWIRB DICH JETZT!

bewerbung@ttv-gmbh.de
www.ttv-gmbh.de/karriere



technische teile vertrieb GmbH . Von-Helmholtz-Straße 1 . D-89257 Illertissen



„Regionale Vielfalt der Mundarttheater in Deutschland“ als Immaterielles Kulturerbe beurkundet

Die Schwabenbühne Roth- und Illertal e.V. wurde am 21. Oktober 2021 in die Liste zum Immateriellen Kulturerbe „Regionale Vielfalt der Mundarttheater in Deutschland“ aufgenommen. Darauf sind wir sehr stolz. Die Urkunde hängt in unserem Kassenhäusle.

Ein paar allgemeine Informationen zum Bundesweiten Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes in Deutschland:

Am 9. Dezember 2016 ist das Bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes um 34 Kulturformen und zwei Erhaltungsprogramme (Gute-Praxis-Beispiele) gewachsen. Über eine positive Bewertung seines Antrages freut sich auch der Bund Deutscher Amateurtheater e.V. (BDAT). Nach einem intensiven Antragsprozedere beschied die Deutsche UNESCO-Kommission, dass die „Regionale Vielfalt der Mundarttheater in Deutschland“ in das Bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes aufgenommen wird.

Das Expertenkomitee der Deutschen UNESCO-Kommission würdigte den Vorschlag als lebendige und dynamische kulturelle Praxis mit hohem sozial-integrativen Wert: „Sprachen, Dialekte und Jargons sind künstlerisches Mittel und darstellende Eigenart zugleich. Sie werden im Mundarttheater in besonderer Weise gefördert. Das starke ehrenamtliche Engagement sowie die generationsübergreifende Beteiligung am Mundarttheater sind bemerkenswert.“ Positiv bewertet wurde zudem die Bewältigung weiterer, unmittelbar mit dem Mundarttheater in Zusammenhang stehender kultureller Aufgaben wie Bühnenbau, Kostümschneiderei sowie die Dokumentation und Pflege von Festkultur und Musik durch die jeweiligen Vereine.



Quelle: <https://bdat.info/arbeitsfelder/mundart-sprachen/immaterielles-kulturerbe/#1503487114214-6532ecf3-86c6>



**Strahlende
Sauberkeit.**

Mitten in Illertissen!

WEIKMANNWash&Care

WASCHEN. PFLEGEN. SHOPPEN.

- **XXL-Portalwaschanlage mit Flatrate und App**
- **4 leistungsstarke SB-Waschplätze**
- **6 großzügige SB-Saugerplätze**
- **10 moderne Tankplätze**
- **Großer Shop und Bistro für den täglichen Bedarf**



Eni Tankstelle | Ulmer Str. 19 | Illertissen

weikmann-washcare.de

V-MARKT

Wir suchen für unseren V-Markt in Illertissen

Verkäufer/in & Auszubildende (m/w/d)

Darauf können Sie sich freuen:

Als inhabergeführtes Unternehmen legen wir sehr viel Wert auf Regionalität, Teamarbeit und ein gutes Miteinander. Sie finden bei uns eine lebendige Unternehmenskultur, die den Menschen bei der Arbeit Entfaltungsmöglichkeiten bietet. Bei uns können Sie sich selbst und Ihre Ideen einbringen.

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**

Für mehr Informationen
besuchen Sie unsere
Homepage unter v.markt.de/jobs
oder benutzen
Sie unseren Qr-Code.



V-Markt Illertissen, Saumweg 19, 89257 Illertissen, Ihre Ansprechpartnerin: Frau Picker • Telefon: 083 41 / 807 - 0 • E-Mail: bewerbung@v-markt.de
Firmensitz: Georg Jos. Kaes GmbH • Am Ring 15 • 87665 Mauerstetten

Immer wieder Samstags... Vorbereitungen auf den Freilichtsommer





UNTERWÄSCHE | BADEMODEN | STRÜMPFE

**- HÜBSCH, PASST, IN SZENE GESETZT -
UNSERE WARE: FÜR DICH AUSGESUCHT**



Marktplatz 7, Illertissen - www.scharfe-spitzen.de





Neuer Anstrich für die Biergarten-Möbel



Besuchen Sie uns auf der Illertisser Jungviehweide



9./10. September 2023
Illertisser Gartentage

Wir kultivieren ein umfangreiches Sortiment an Stauden, Gräsern, Farnen und Bio-Kräutern für Balkon und Garten.



Staudengärtnerei
Gaißmayer

Jungviehweide 3
89257 Illertissen
www.gaissmayer.de



Kontrollierte Bio-Produkte



Hinter den Kulissen von „Das Sparschwein“

